

DE – Installationsanleitung

1. Sicherheitshinweis

Unterbrechen Sie die Stromzufuhr bevor Sie mit der Installation beginnen. Nur Fachpersonen dürfen Arbeiten am Stromnetz ausführen. Die Leuchte darf nicht auf ungeeigneten Oberflächen montiert werden. Bei defekten Geräten Stromzufuhr unterbrechen. Defekte Schutzgläser ersetzen

2. Produktbeschreibung

LED Leuchte mit eingebautem PIR Sensor schaltet das Licht automatisch ein! Der Melder schaltet erst, wenn der eingestellte Helligkeitswert (Dämmerungsschwelle) unterschritten ist. Die Schaltdauer wird verlängert, solange Personen detektiert werden. Produkte welche als Zubehör erwähnt werden sind nicht im Lieferumfang. Hochwertige LED Leuchte für Innen- und Aussenmontage. Maximale Energieeffizienz!

3. Anwendung

Geeignet im Aussenbereich, in Korridoren, Garagen etc. Bei Decken- oder Wandmontage ist der sich ändernde Erfassungsbereich des PIR Melders zu beachten.

4. Montage

Netzanschlusskabel durch die Gummidurchführung am Leuchtenboden einführen. Bohrlöcher an der Decke anzeichnen, in Durchmesser und Tiefe zu den entsprechenden Dübeln passende Löcher bohren; Dübel fest in die Bohrungen eindrücken. Leuchte an der Wand befestigen. Nach der Konfiguration des Melders Leuchtenabdeckung in der vorgesehene Schraubführung im Uhrzeigersinn wieder auf den Leuchten Boden bis zum Anschlag drehen. Prüfen, ob die Leuchten Abdeckung hält.

Installation

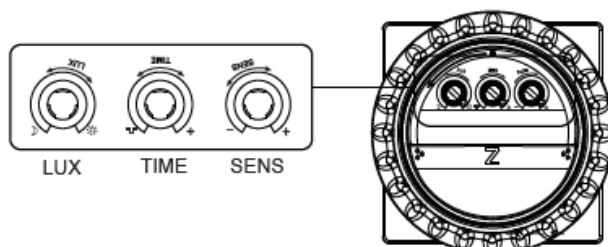
Der Stromkreis muss mit einem Leistungsschutzschalter abgesichert sein.

L = Stromführender Leiter (braun oder schwarz)

N = Neutraleiter (blau)

L' = geschaltete Phase (vernetzen oder zusätzliche Last)

5. Sensor Konfiguration



FR – Notice d'installation

1. Consignes de sécurité

Avant l'installation, contrôler que les câbles électriques ne soient pas sous tension. L'installation ne doit être faite que par des électriciens qualifiés en respectant les réglementations du pays correspondant. Les réparations ne doivent être effectuées que par un atelier spécialisé.

2. Description du produit

La lampe LED avec détecteur PIR intégré ne s'allume que lorsque c'est nécessaire. Selon le réglage du seuil crépusculaire, la lampe s'allume en fonction de la luminosité environnante et après détection. Le détecteur ne donne l'ordre d'allumage que si la luminosité ambiante est inférieure au seuil crépusculaire réglé. La temporisation d'allumage est prolongée tant qu'il y a détection.

3. Utilisation

La lampe est utilisable dans l'extérieur, local technique en tenant toujours compte des particularités de la technologie passiv à infrarouge. Il est à noter que la zone de détection est différente selon le type de pose, au mur.

4. Montage

Passer le câble d'alimentation à travers le passe-fil étanche du socle. Marquer les trous de fixation et percer en correspondance avec les chevilles et vis de fixation. S'assurer que les chevilles soient fermement maintenues et visser le socle de la lampe. Brancher le câble. Remplacer le capot diffuseur en tournant dans le sens horaire jusqu'à sentir une résistance. Vérifier que le capot diffuseur ne bouge pas.

Installation

Le circuit électrique doit être protégé avec un dispositif réglementaire.

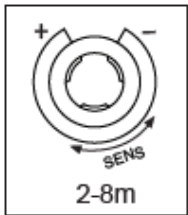
L = Phase (marron ou noir)

N = Neutre (bleu)

L' = Phase commutée

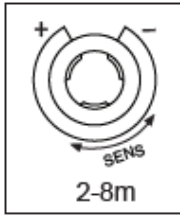
5. Configuration du détecteur

Erfassungsbereich :



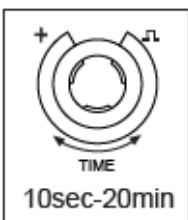
Der Erfassungsbereich kann durch den Regler verändert werden. Drehen Sie den Regler in den Gegenuhrzeigersinn, um den Erfassungsbereich zu verkleinern, der minimale Erfassungsbereich ist 1m. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um den Erfassungsbereich zu vergrößern, der maximale Erfassungsbereich ist 6-8m.

Portée:



La plage de détection peut être modifiée par le contrôleur. Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la zone de détection. La zone de détection minimale est de 1 m. Tournez le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la plage de détection. La plage de détection maximale est comprise entre 6 et 8 m.

Zeitregler:



Mit dem Zeitregler kann die Nachlaufzeit des Lichtes nach der letzten Bewegung im Erfassungsbereich eingestellt werden. Drehen Sie den Regler im Gegenuhrzeigersinn, um die Nachlaufzeit zu verkürzen. Die minimale Nachlaufzeit (Regler ganz rechts) ist 6 Sekunden einzustellen. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Nachlaufzeit zu verlängern. Die maximale Nachlaufzeit (Regler ganz links) ist 12 Minuten.

Minuterie :



Ce réglage permet de fixer la durée pendant laquelle la lumière sera allumée après la dernière détection. Tournez le cadran dans le sens antihoraire pour raccourcir le temps de dépassement. La durée minimale de suivi (contrôle à l'extrême droite) doit être réglée sur 6 secondes. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le temps de dépassement. Le temps maximum de suivi (à gauche du contrôleur) est de 12 minutes.

Lichtregler:



Der Dämmerungssensor kann auf 10LUX – Tageslicht eingestellt werden. (Einschaltung erst ab dem Eindunkeln). Drehen Sie den Regler voll im Gegenuhrzeigersinn, um den niedrigsten LUX Wert von 10LUX einzustellen. Drehen Sie den Regler voll im Uhrzeigersinn, um den höchsten LUX Wert mit Einschaltung auch bei Tageslicht einzustellen.

Niveau de luminosité :



Le détecteur de crépuscule peut être réglé sur 10LUX – lumière de jour. Tourner le bouton complètement dans le sens antihoraire pour régler la valeur LUX la plus basse de 10 lux. Tournez le cadran complètement dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la valeur de lumière du jour la plus élevée du LUX.

6. Einstellung der Fernbedienung

Funktionen:



Aktivierung des Programmiermodus:
Drücken Sie die Taste «Öffnen» um die Fernbedienung zu programmieren. Falls nach 2 Min keine Einstellungen gemacht werden, stellt die Programmierfunktion ab.
5 Sekunden nach Ihrer Einstellung, wird das System gesperrt und die erfassten Werte gespeichert.

ON: Licht ist für 6h permanent an.

AUTO: Licht ist für 6h permanent aus.

SENS: Einstellung des Erfassungsbereichs
MIN 2m, 6m, 8m, MAX

TIME: Einstellung der Nachlaufzeit
10 sek, 2 Min, 6 Min, 20 Min

LUX: Einstellung des Lichtreglers
10LUX, 50LUX, 150LUX, 2000LUX

6. Réglage avec la télécommande

Function:



Aktivierung des mode de programmer:
Appuyez sur le bouton pour programmer la télécommande. Si après 2 minutes il n'y a pas il s'éteint. 5 secondes après votre réglage, le système sera verrouillé et les valeurs spécifiées sont enregistrées.

ON: La lumière est allumée en permanence pendant 6h.

AUTO: La lumière est éteinte en permanence pendant 6h

SENS: Réglage de la portée
MIN, 6m, 8m, MAX

TIME: Réglage du temps de suivi
10 sek, 2 Min, 6 Min, 20 Min

LUX: Réglage du niveau de luminosité
10LUX, 50LUX, 150LUX, 2000LUX



7. Technische Daten

Nennspannung: 220-240V – 50Hz

Fassung 27

Nennleistung: max. 10 W LED

Lichtstrom: max. 1000lm

Erfassungsbereich: 180° / 8m

Montagehöhe: 1.8 - 2.5m

Dämmerungsregler: 10Lux – 2000Lux

Zeitregler: 10 Sek – 20 Min

Schutzklasse: IP54

Dimensionen: 380x120x168mm

Prüfart: CE, Rohs

6. Caractéristiques techniques:

Tension nominale: 220 – 240V – 50Hz

Douille E27

Puissance nominale : max.10W

Flux lumineux :max. 1000lm

Portée : 180° / 8m

Hauteur de montage : 1.8 – 2.5m

Niveau de luminosité : 10lux – 2000Lux

Minuterie : 10sec – 12 min (réglable)

Protection : IP54

Dimension: 380x120x168mm

Conformité: CE, Rohs

